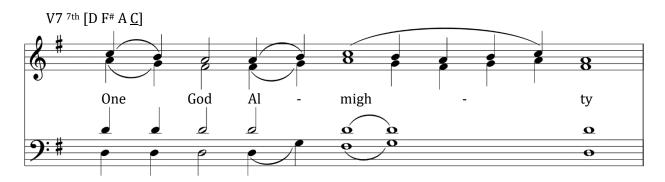
## **Tone 1 Melodies**

# Verse, Tone I



#### Sticheron, Tone I



A Let us <u>hymn</u> the Virgin <u>Mary</u>,/ B the glory of the <u>whole</u> world,/ c who sprang <u>forth</u> from men and gave birth unto the <u>Mas</u>ter,/ D the <u>portal</u> of <u>heaven</u>,/ A and the <u>subject</u> of the hymnody of the incorporeal hosts/ B and adornment of the <u>faithful</u>;/ c for <u>she</u> hath been shown to be heaven and the temple of the <u>God</u>head./ D Having dest<u>royed</u> the middle-wall of <u>en</u>mity,/ A <u>she</u> hath brought forth peace and opened wide the <u>king</u>dom./ B Therefore, having her as the confirmation of our faith,/ c we <u>have</u> as champion the Lord <u>born</u> of her./ D Wherefore, be of <u>good courage!</u>/ A <u>Yea</u>, be ye of good cheer, O <u>people</u> of God,// F for He vanquisheth the foe, in that He is al<u>mighty!</u>

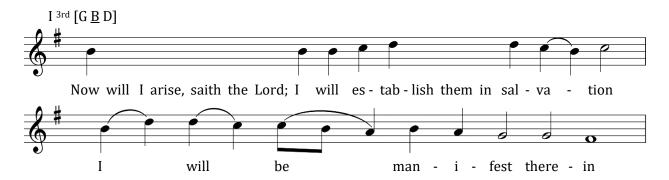
#### Troparion, Tone I



When the stone had been sealed by the Jews, and the soldiers... immaculate Bo - dy

A When the <u>stone</u> had been sealed by the <u>Jews</u>,/ B And the soldiers were guarding Thine immaculate <u>Body</u>,/ A Thou didst a<u>rise</u> on the third day, O <u>Sav</u>ior,/ B granting <u>life</u> unto the world./ A Where<u>fore</u>, the Hosts of the <u>Heavens</u>/ B cried out to Thee, O Life-<u>giver</u>:/ A <u>Glory</u> to Thy Resur<u>rec</u>tion, O Christ./ A Glory to Thy <u>king</u>dom.// B Glory to Thy dispensation, O only <u>Lov</u>er of mankind!

#### Prokeimenon, Tone I



Now will I arise, saith the Lord; I will establish them in salvation, I will be manifest therein.

# Irmos, Tone I

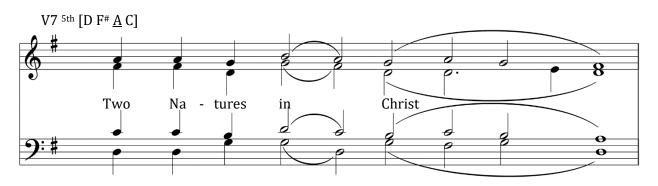


Thy vic - tor - i - ous right arm hath in godly manner been glo - ri - fied in strength

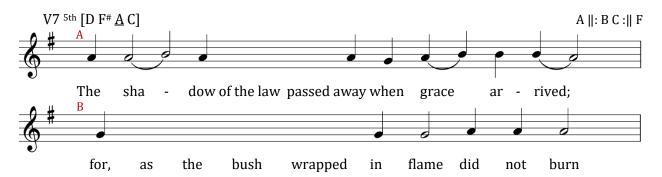
A Thy victorious right <u>arm/B</u> hath in godly manner been glori<u>fied</u> in strength;/ A for as almighty, O Immortal <u>One</u>,/ B it smote the <u>ad</u>versary,// F fashioning anew the path of the deep for the <u>Israelites</u>.

# **Tone 2 Melodies**

# Verse, Tone II



# Sticheron, Tone II



A The <u>sha</u>dow of the law passed away when <u>grace</u> arrived;/ B for, as the bush wrapped in <u>flame</u> did not burn,/ c so did the <u>Virgin</u> give birth and yet remain a <u>virgin</u>./ B In place of the <u>pil</u>lar of fire,/ c the Sun of <u>right</u>eousness hath <u>shone</u> forth./ B Instead of Moses, <u>Christ</u> is come,// F the sal<u>va</u>tion of our <u>souls</u>.

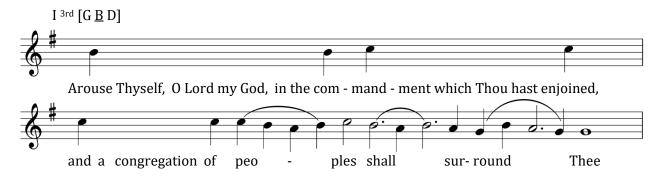
#### **Troparion, Tone II**



When Thou didst descend unto death, O Life Im-mor - tal, then didst... Thy di - vi - ni - ty

A When <u>Thou</u> didst descend unto death, O Life Im<u>mor</u>tal,/ B then didst Thou slay hades with the lightning of Thy di<u>vi</u>nity./ A And when <u>Thou</u> didst also <u>raise</u> the dead/ B out of the <u>ne</u>thermost depths,/ A all the <u>Hosts</u> of the heavens <u>cried</u> out:// F O Life-Giver, Christ our <u>God</u>, <u>glory</u> be to Thee.

# Prokeimenon, Tone II



Arouse Thyself, O Lord my God, in the commandment which Thou hast enjoined, and a congregation of people shall surround Thee.

# Irmos, Tone II

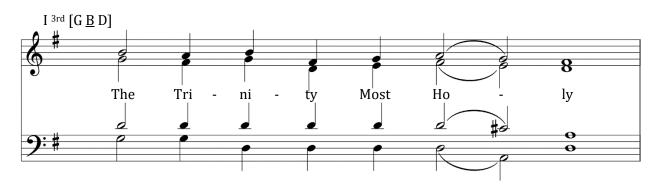


Once the pow'r of the Almighty overwhelmed Pharaoh's whole ar - my in the deep

A Once the <u>power</u> of the Almighty overwhelmed Pharaoh's whole army in the <u>deep</u>,/ B and the in<u>car</u>nate Word hath destroyed per<u>ni</u>cious sin,/ c for our most <u>glo</u>rious Lord,// F hath gloriously been <u>glo</u>rified.

## **Tone 3 Melodies**

# Verse, Tone III

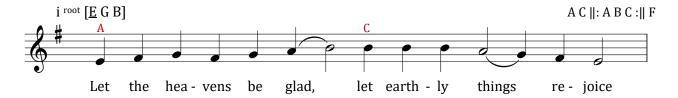


# **Sticheron, Tone III** same as the Irmos melody



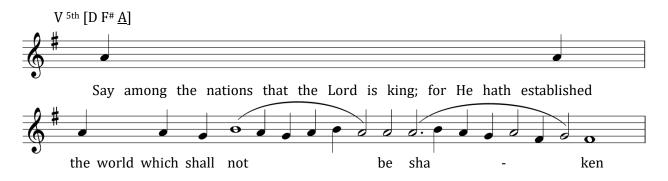
A How can we not marvel/B at thy giving birth to the God-man, O all-honored one./A For without having accepted the temptation of a man, O all immaculate one,/B without a father thou gavest birth in the flesh to a Son/A Who was begotten without a mother before the ages,/B without His undergoing change, confusion or division,/A yet preserving intact the character of both essences./B Wherefore, O Virgin Mother and Mistress,/A entreat Him, that the souls of those who in Orthodox manner//F confess thee to be the Theotokos be saved.

#### **Troparion, Tone III**

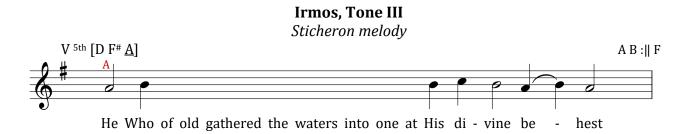


A Let the heavens be glad;/c let earthly things rejoice;/ A for the Lord hath wrought might with His arm./B He hath trampled down death by death;/c the firstborn of the dead hath He become./ A From the belly of hades/B hath He delivered us//F and hath granted to the world great mercy.

# **Prokeimenon, Tone III**



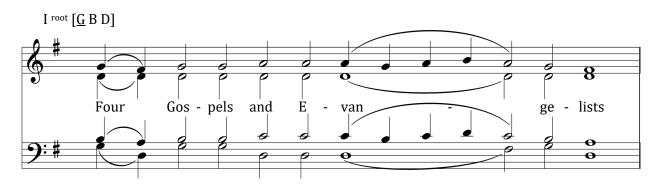
Say among the nations that the Lord is king; for He hath established the world, which shall not be shaken.



A <u>He</u> Who of old gathered the waters into one at His di<u>vine</u> behest/ B and <u>part</u>ed the sea for the people of <u>Is</u>rael,/ A is our <u>God</u> and is most <u>glo</u>rious.// F To Him let us chant, for He hath been <u>glo</u>rified!

## **Tone 4 Melodies**

## Verse, Tone IV



#### Sticheron, Tone IV



The Prophet David, the fore-fath- er of God, for thy... in psalmody con- cern- ing thee

A The Prophet David, the <u>fore</u>father of God,/ B for thy sake gave voice beforehand in psalmody con<u>cern</u>ing thee,/ c unto <u>Him</u> Who in thee accomplished <u>mighty</u> works:/ D the Queen stood at Thy <u>right</u> hand./ E For <u>God</u> Whose good pleasure it was to become incarnate of thee without <u>father</u>/ C<sup>2</sup> showed <u>thee</u>, His Mother, to be the mediatress of life,/ D that He might renew His image which had become corrupt through the <u>passions</u>;/ E and having <u>found</u> the sheep which had strayed among the mountains and be<u>come</u> lost,/ C<sup>2</sup> He <u>taketh</u> it upon His <u>shoulders</u>/ D and bringeth it to His <u>Father</u>;/ E and <u>Christ</u>, Who is possessed of great and rich <u>mercy</u>,/ C<sup>2</sup> in ac<u>cor</u>dance with His will, uniteth it with the hosts of <u>hea</u>ven,// F and saveth the world, O Theotokos.

#### **Troparion, Tone IV**



Having learned... from the an - gel and having... ancestral con - dem - na - tion

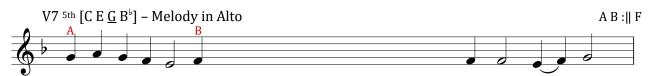
A Having learned the joyful proclamation of the Resurrection from the <u>angel</u>,/ B and having cast off the ancestral condem<u>nation</u>,/ A the women dis<u>ci</u>ples of the Lord/ B spake to the apostles ex<u>ult</u>antly:/ A <u>Death</u> is despoiled/ B and Christ God is <u>ris</u>en,// F granting to the world great <u>mer</u>cy.

# Prokeimenon, Tone IV



Arise, O Lord, help us, and redeem us for Thy name's sake.

#### Irmos, Tone IV

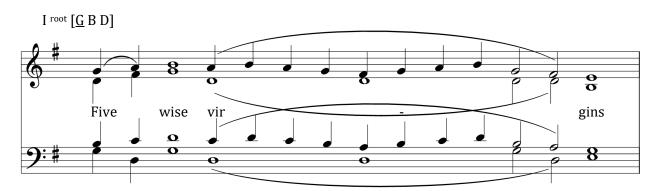


Is - ra - el of old, having traversed the depths of the Red Sea with dry - shod feet

A Israel of <u>old</u>,/ B having traversed the depths of the Red Sea with <u>dry</u>shod feet,/ A vanquished the might of Ama<u>lek</u>/ B in the <u>wil</u>derness// F by Moses' hands up<u>lift</u>ed in the <u>form</u> of the Cross.

## **Tone 5 Melodies**

# Verse, Tone V



# Sticheron, Tone V

same as the Troparion melody V 5th [D F#  $\underline{A}$ ] A B C :  $\parallel$  F

Once the image of the Bride who know- eth not wed-lock was inscribed in the Red Sea

A Once the image of the Bride who knoweth not wedlock/ B was inscribed in the Red Sea./ c There Moses was the parter of the waters;/ A and here Gabriel is the minister of a miracle./ B There Israel traversed the deep dryshod;/ c and now the Virgin giveth birth unto Christ without seed./ A The sea remained impassable after Israel had crossed;/ B and the immaculate one remaineth incorrupt after the birth of Emmanuel./ c O God Who hast appeared as a man,/ A who existest and hast existed from the beginning:// F Have mercy upon us!

# Troparion, Tone V

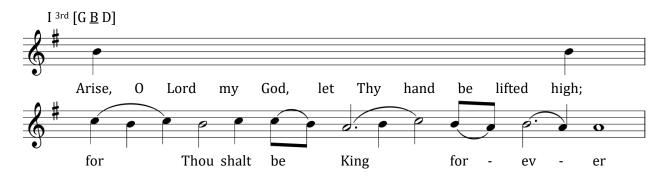
Sticheron melody



Let us, O faithful, praise and wor - ship the Word, Who is... the Father and the Spi - rit

A Let <u>us</u>, O faithful, praise and <u>wor</u>ship the Word/ B Who is counoriginate with the Father and the <u>Spi</u>rit,/ c and Who was <u>born</u> of the Virgin for our sal<u>va</u>tion;/ A for <u>He</u> was pleased to ascend the <u>Cross</u> in the flesh/ B and to en<u>dure</u> death,// F and to raise the dead by His <u>glo</u>rious Resur<u>rec</u>tion.

# Prokeimenon, Tone V



Arise, O Lord my God, let Thy hand be lifted high; for Thou shalt be King forever.

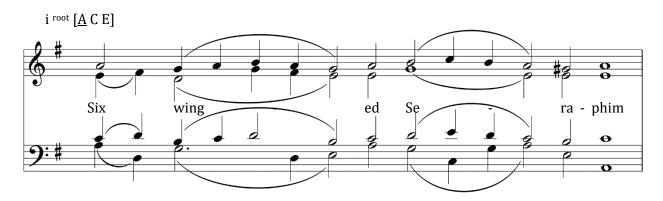
#### Irmos, Tone V



A Bringing <u>bat</u>tles to nought with His up<u>raised</u> arm,/ B <u>Christ</u> hath overthrown horse and <u>ri</u>der/ c in the <u>Red</u> Sea,/ D and hath saved <u>Is</u>rael,// F who chanteth a <u>hymn</u> of <u>vic</u>tory.

## **Tone 6 Melodies**

# Verse, Tone VI



# Sticheron, Tone VI



Who doth not call thee blessed, O all-holy Vir - gin? Who... all-pure birth-giv - ing?

A Who doth not call thee blessed, O all-holy <u>Virgin?</u>/ B Who will not hymn thine all-pure birthgiving?/ c For the only-begotten Son who shone forth timelessly from the <u>Fa</u>ther,/ A came forth, ineffably in<u>car</u>nate, from thee,/ B the <u>pure</u> one;/ c and being God by nature, He became man by <u>na</u>ture for our sake,/ A not divided into two <u>Per</u>sons,/ B but known in two natures without con<u>fus</u>ion./ c Him do thou beseech, O pure and most <u>bless</u>ed one,// F that our <u>souls</u> find mercy!

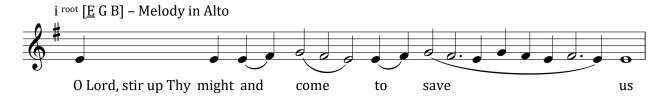
#### **Troparion, Tone VI**



Angelic hosts were a - bove Thy tomb, and they that guard-ed Thee be - came as dead

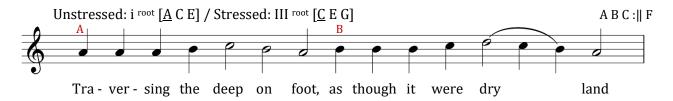
A Angelic Hosts were above Thy tomb,/ B and they that guarded Thee became as dead./ A And Mary stood by the grave/ B seeking Thine immaculate Body./ A Thou didst despoil hades and wast not tempted by it./ B Thou didst meet the Virgin and didst grant us life,/ A O Thou Who didst rise from the dead,// B O Lord, glory be to Thee.

# Prokeimenon, Tone VI



O Lord, stir up Thy might and come to save us.

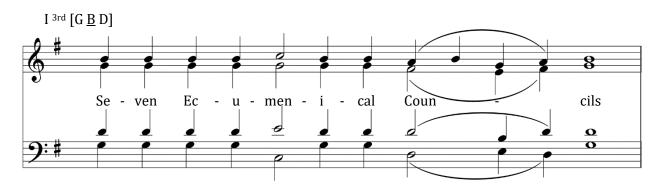
## Irmos, Tone VI



A Traversing the <u>deep</u> on foot,/ B as though it were <u>dry</u> land,/ c and <u>see</u>ing the tyrant <u>Phar</u>aoh drowned,/ A Israel <u>cried</u> aloud:// F Let us <u>chant</u> unto God a hymn of <u>vic</u>tory!

## **Tone 7 Melodies**

# Verse, Tone VII



# Sticheron, Tone VII

same as the Irmos melody



Thou hast been known to have become a Mother... manner, O The - o - to - kos

A Thou hast been <u>known</u> to have become a Mother in supernatural manner, O Theo<u>to</u>kos,/ B and hast re<u>mained</u> a Virgin in manner past recounting and under<u>stand</u>ing;/ A and no <u>tongue</u> can describe the wonder of thy birthgiving./ B For as thy con<u>ceiv</u>ing is all-<u>glor</u>ious,/ A <u>so</u> is the manner of thy birthgiving beyond compre<u>hen</u>sion;/ B for where <u>God</u> so willeth, the order of nature is <u>over-ruled.</u>/ A Where<u>fore</u>, knowing thee to be the <u>Mo</u>ther of God,/ B we all earnestly en<u>treat</u> thee:// F Pray thou that our <u>souls</u> be saved!

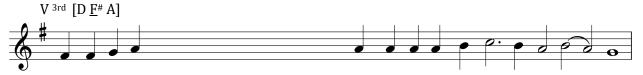
#### **Troparion, Tone VII**



Thou didst de - stroy death by Thy Cross; Thou didst open par - a - dise to the thief

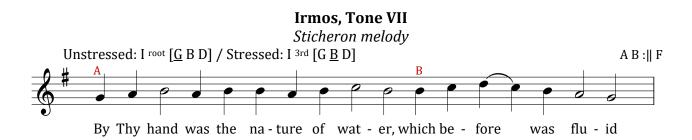
A Thou didst des<u>troy</u> death by Thy Cross,/ B Thou didst open <u>par</u>adise to the thief./ A Thou didst <u>change</u> the lamentation of the Myrrh-<u>bear</u>ers,/ B and Thou didst command Thine A<u>pos</u>tles/ A to pro<u>claim</u> that Thou didst arise, O <u>Christ God</u>,// F and grantest to the <u>world great mercy</u>.

# Prokeimenon, Tone VII



A- rise, O Lord my God, let Thy hand be lifted high; for-get not Thy pau-pers to the end

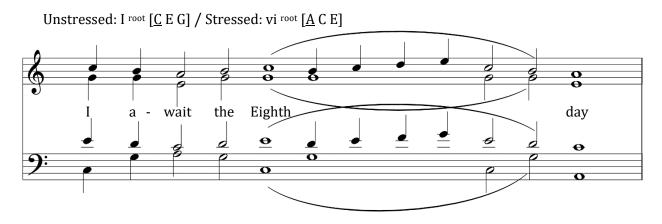
Arise, O Lord my God, let Thy hand be lifted high; forget not Thy paupers to the end.



A By Thy <u>hand</u> was the nature of <u>wa</u>ter,/ B which before was <u>fluid</u>,/ A trans<u>formed</u> into solid <u>form</u>, O Lord./ B Wherefore, having passed through it <u>dry</u>shod,// F Israel chanteth to Thee a <u>hymn</u> of <u>vic</u>tory.

# **Tone 8 Melodies**

## Verse, Tone VIII



## Sticheron, Tone VIII

2+ Unstressed: vi root [A C E] / 1 Unstressed: V 3rd [G B D] / Stressed: I root [C E G] A B C ||: A<sup>2</sup> B C :|| F

In His love for mankind, the King of heaven appeared on earth and dwelt a - mong men

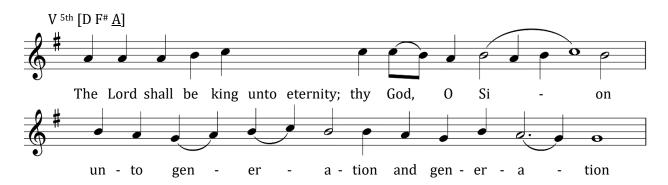
A In His <u>love</u> for mankind, the King of heaven appeared on earth and <u>dwelt</u> among men;/ B for He Who received flesh from the pure <u>Virgin</u>/ c and came forth from her having received human <u>na</u>ture,/ A² is the only <u>Son</u> of God,/ B two in nature but not hy<u>post</u>asis./ c Therefore, proclaiming Him to be truly <u>per</u>fect God/ A² and <u>per</u>fect man,/ B we con<u>fess</u> Christ our God./ c Him do thou beseech, O Mother un<u>wed</u>ded,// F that our souls find <u>mer</u>cy!

# Troparion, Tone VIII



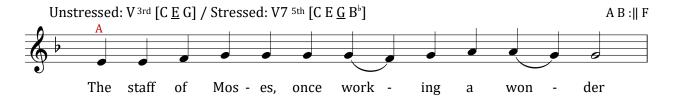
A From on high didst Thou descend, O Compassionate One; / A to burial of three days hast Thou submitted / A that Thou mightest free us from our passions. / A O our Life and Resurrection, O Lord, glory be to Thee.

## Prokeimenon, Tone VIII



The Lord shall be king unto eternity; thy God, O Sion, unto generation and generation.

# Irmos, Tone VIII



A The staff of Moses, once working a <u>won</u>der,/ B striking the sea in the <u>form</u> of the Cross and dividing it,/ A drowned the mounted tyrant <u>Phar</u>aoh,/ B and saved Israel who fled on <u>foot</u>,// F chanting a <u>hymn</u> unto God.